

# MADAME



AIRFRANCE

summer  
issue

N° 200

JUIN-JUILLET 2019

YOUR PERSONAL COPY

# SETÚBAL

La région de Comporta au Portugal a le vent en poupe ! Au bord de l'Atlantique, à cinq minutes de Cabo Espichel et à quinze minutes de Setúbal, la villa Massira est l'un des coups de cœur du Collectionist, qui propose les plus belles maisons et expériences à vivre. Posée au cœur du parc naturel de la Serra d'Arrabida, elle se distingue par son côté ultracontemporain avec sa silhouette de béton cubique et ses larges baies vitrées qui permettent au paysage de jouer les stars de la déco épurée. Une longue piscine s'ajoute aux atouts du lieu sans oublier la Praia do Ribeiro do Cavallo, toute proche, où s'adonner au kitesurf ou au paddle. **A.F.M.**

Each of the luxury villas by Le Collectionist offers a unique experience. Villa Massira, in the heart of a coastal nature park in Portugal's Comporta region, features four bedrooms, a long pool, and enormous windows that make the landscape an integral part of the spare contemporary décor.

**LE COLLECTIONIST**, [lecollectionist.com](http://lecollectionist.com)



# CAGNANO

Une côte aux criques déchiquetées bordée de maquis odorant, tel est le décor sauvage du cap Corse qui abrite l'hôtel Misincu, refuge cinq étoiles d'un blanc immaculé, suspendu au-dessus de la Méditerranée. Cette année voit la création d'un potager de trois hectares en permaculture, en partenariat avec Jean-Baptiste Anfosso, spécialiste des cultures respectueuses des écosystèmes. Initiative qui souligne l'engagement de l'hôtel dans une démarche durable et, à terme, une autosuffisance alimentaire, souhaitées par le propriétaire Sylvain Giudicelli et son associé Reza Zographos. Des parcours de méditation sont même proposés dans le potager ! **F.H.V.**

This five-star refuge overlooking the Mediterranean in northern Corsica is an enclave of sustainability. The planting of a permaculture vegetable garden this year brings the Hôtel Misincu closer to its goal of food self-sufficiency—and provides a setting for meditation sessions.

**HÔTEL MISINCU**, lieu-dit Misincu, Cagnano, France. [hotel-misincu.fr](http://hotel-misincu.fr)



PHOTOS PRESSE - LUTZ VORDERWUELBECKE  
L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION

**HOT SPOT**

Certes le rooftop, sa piscine avec vue panoramique et ses "pool parties" en vue sont alléchants. Mais ils ne sauraient nous faire oublier The Duchess, restaurant étoilé Michelin. Car à l'hôtel W Amsterdam, on peut regarder les étoiles sur les toits et dans son assiette ! C'est sous la verrière céleste de l'ancienne banque KAS qu'officie le jeune chef canadien Jeffrey Graf, qui a organisé la réception de son mariage ici et considère The Duchess comme sa maison. Une table incontournable dans la constellation gastronomique amstellodamoise. **S.B.**

The rooftop, with its panoramic view and high-profile pool parties, has made the W Amsterdam famous. But its trendy reputation doesn't detract from the pleasures to be savored at the hotel's Michelin-star restaurant, The Duchess, thanks to the wizardry of the young Canadian chef Jeffrey Graf.

**W AMSTERDAM**, Spuistraat 175, Amsterdam, Pays-Bas. [wamsterdam.nl](http://wamsterdam.nl)  
[the-duchess.com](http://the-duchess.com)

